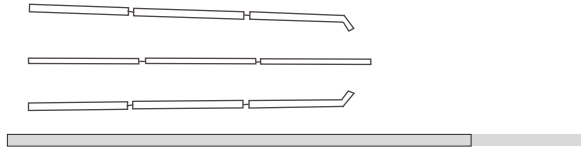


TRENTO 2.0

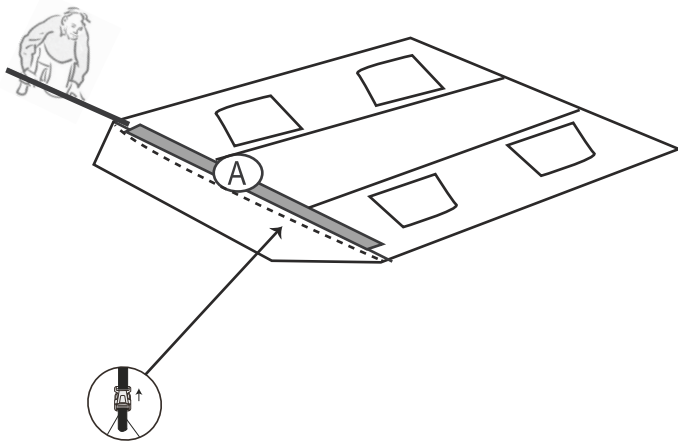


A

B

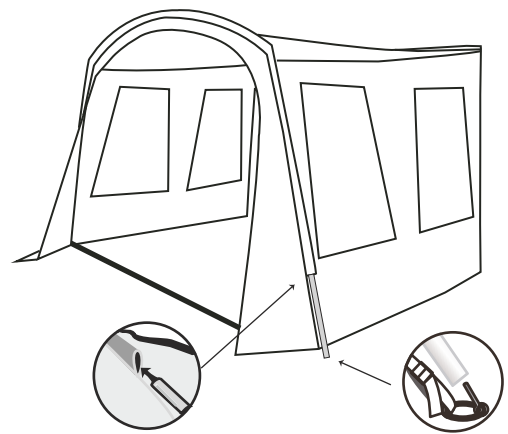


1.

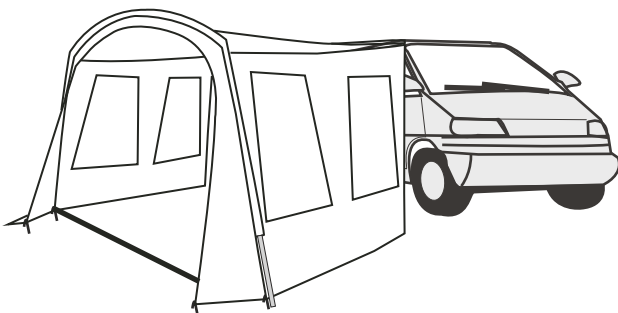
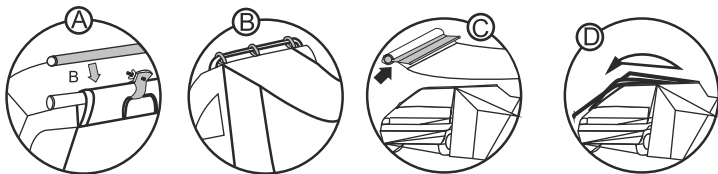


Fixed Distance Webbing band

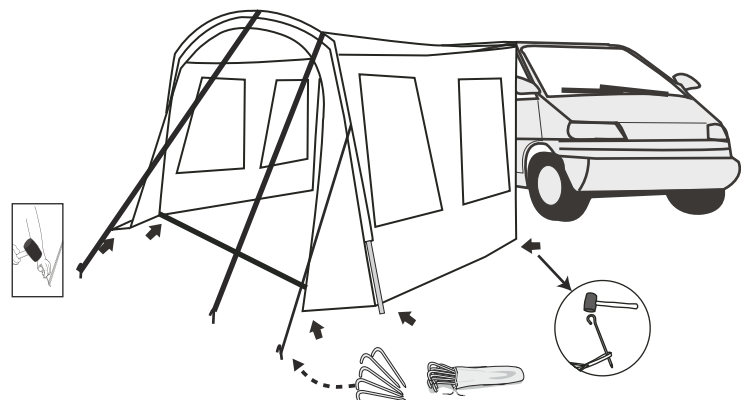
2.



3.



4.



Deutsch

Für den Aufbau sind 2 Personen von Vorteil.
Breiten Sie das Vordach flach auf dem Boden aus. Steine, Äste und andere spitze Gegenstände sollten vorher entfernt werden.
Verbinden Sie das Distanz- Gurtband mittels den Schnallen.

1. Stecken Sie die Gestänge A und B zusammen. Führen Sie das Gestänge A durch den Tunnel.
Stecken Sie die Enden in den vorgesehenen Stift zuerst auf einer Seite.
2. Bilden Sie mit dem Gestänge einen Bogen und richten das Vordach auf. Führen Sie das Gestänge in den Stift an der gegenüberliegenden Seite.
3. Richten Sie das Vordach an Ihrem Fahrzeug aus.

Befestigungsmöglichkeiten

A Schleusenstab:

Führen Sie den Schleusenstab B durch den Schleusenkanal.

1. Schleusenstab an der Regenrinne mittels Klemmen befestigen.
2. Schleusenstab mit Klappsauger am Dach befestigen (nicht im Lieferumfang enthalten)

B Klettverschlüsse:

Die Klettbänder an der Dachreling umschlagen und verschließen.

C Keder:

Ziehen Sie den Doppelkeder 7mm / 5,8mm (am Hohlraum angenäht) in Ihre Kederschiene oder in ein Kederadapter- Set ein (nicht im Lieferumfang enthalten).

D Quick Fix Dachbänder:

Verbinden Sie die 3 Dachbänder mit den Klickverschlüssen an der Schleuse und spannen die Bänder über das Fahrzeugdach ab.

4. Das Vordach in einer Linie ausrichten und straff nach vorne ziehen. Verankern Sie die Abspannpunkte mittels Erdnägeln im Boden.
Bringen Sie die Sturmbänder - Abspannleinen an und spannen Sie diese mittels Erdnägeln ab.
Achten Sie auf nicht zu viel Spannung sonst kann sich das Zelt den Wetterbedingungen (Wind) nicht anpassen.

English

This tent should be erected by two persons.
Spread out the shelter on clean and even surface. Remove all obstacles.
Connect the distance band with the provided buckles

1. Assemble the poles A and B. Insert the pole A through the sleeve. Locate one end of the pole into the metal pin.
2. Push the pole into an arch from opposite side and locate the pole end into corresponding metal pin.
3. Align the shelter with your vehicle.

Attachments to your vehicle

A Roof pole:

Slide the pole B into the sleeve

1. Pole and clamps. Fix the pole with provided clamps into the gutter of your vehicle.
2. Pole and suction cup holder (not included). Fix pole and suction cup holder on top

B Velcro touch fastener:

Simply wrap the velcro touch fastener around the vehicle roof bar for quick and easy connection

C Kador strip:

Kador strip 5,8mm / 7,0mm (fixed on attachment tunnel) for a kador rail or kador adapter set (not included).

D Quick Fix roof bands:

Connect the three roof bands with the buckles on attachment tunnel, tighten over the top of your vehicle, and peg down

4. Ensure the tent is in straight line and pull taut. Peg out all pegging points. Peg out the storm straps - guy lines and make sure even tension on the flysheet.
Do not over tension otherwise, tent cannot adopt variant wind and weather conditions.

Dutch

Voor de opbouw van de tent zijn 2 personen aanbevolen. Spreid het tentzeil uit op een vlakke en schone ondergrond. Stenen en andere scherpe voorwerpen dienen zoveel mogelijk verwijderd te worden. Verbind de afstands-singelband met de snelsluitingen.

- 1.Zet de stokken A en B in elkaar. Schuif de stokken A door de sleuven van de tent en steek hun uiteinden aan één kant vast in de bevestigingspinnen/-ringen. Zorg ervoor dat de stokken in de correcte pinnen/ringen worden gestoken.
- 2.Richt de tent, met gesloten ritsen, nu op : duw daarvoor vanuit de tegenovergestelde kant de stokken in een boog en zet de stokken vast in de overeenkomstige pin/ring.
- 3.Breng de tent in de juiste positie, nl. met de achterwand tegenover het voertuig.

Bevestigingsmogelijkheden

A. Sluisstang:

Schuif de sluisstang B door de sleuf van de aansluitflap.

1. De sluisstang met behulp van klemmen aan het dakrail bevestigen
2. De sluisstang met (optionele) zuignappen aan het dak bevestigen.

B. Klittenband:

De aansluitflap met geïntegreerde klittenbandjes zorgen voor een eenvoudige en snelle bevestiging aan het dakrail.

C. Keder:

Dubbele pees 7mm/5,8mm ingenaaid in de aansluitflap voor een bevestiging aan een rail of peesadapterset (niet voorzien bij levering en in de handel verkrijgbaar)

D. Quick Fix spanbanden:

Verbind de 3 spanbanden met de snelsluitingen aan de aansluitflap en span de banden over het dak van het voertuig.

- 4.Zorg ervoor dat de tent in een rechte lijn staat en trek de tent nu voorwaarts tot deze strak staat. Zet de bevestigingspunten in de grond vast met pennen. Bevestig de stormlijnen en span deze aan door ze in de grond vast te zetten met grondpennen. Oefen evenwel niet te veel spanning uit op het tentzeil zodat belastingen (door wind b.v.) gecompenseerd kunnen worden.

France

Pour le montage de la tente 2 personnes sont à recommander. Etendre la tente sur un sol plat et dégagé de toutes pierres ou objets pointus. S'assurer que toutes les fermetures à glissière soient fermées. Relier la sangle de distance à l'aide des boucles.

- 1.Assembler les arceaux A et B. Glisser les arceaux A dans les fourreaux de la tente et fixer d'un côté leurs extrémités sur les goupilles/dans les oeilletons prévus à cette fin.
- 2.Dresser maintenant la tente, portes fermées : poussez l'arceau du côté opposé en l'arc-boutant et fixer son extrémité sur la goupille/dans l'oeillon correspondant.
- 3.Positionner la paroi arrière de la tente face au flanc du véhicule.

Possibilités de fixation

A.Barre du sas

Glisser la barre du sas C dans le fourreau du sas de liaison.

- 1.Fixer la barre de sas à la gouttière du véhicule à l'aide de collier de serrage.
- 2.Fixer la barre de sas au toit du véhicule à l'aide de ventouses.

B.Attache velcro

Bandes d'attache velcro cousues au sas de liaison pour une fixation aisée et rapide au rail de toit.

C.Jonc:

Double jonc 7mm/5,8 mm cousu dans l'ourlet du sas de liaison pour une fixation au rail ou à un set d'adaptateur à jonc pour véhicule (pas inclus.)

D.Quick fix sangles de toit:

Fixer les 3 sangles de tension aux attaches rapides au sas de liaison et les tendre sur le toit du véhicule.

- 4.S'assurer que la tente est bien alignée. Tirer la tente vers l'avant jusqu'à ce qu'elle soit bien tendue et fixer les points d'arrimage à l'aide de piquets. Attacher les haubans aux points d'haubanage et tendre la tente par les haubans arrimés à des piquets. Eviter toutefois d'exercer trop de tension sur la tente permettant de compenser des charges éventuelles (neige, vent...).